FAC SIMILE

UNIONE EUROPEA

UNION EUROPÉENNE

EUROPEAN UNION UNIÓN EUROPEA

CERTIFICATO DI ORIGINE

CERTIFICAT D'ORIGINE

CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN

1 **Speditore** – Expèditeur – Consigner - Expeditor

- **Inserire la ragione sociale e l'indirizzo dello speditore che devono essere riportati come presenti in visura camerale, inserendo "ITALY" alla fine.**

2 **Destinatario** – Destinataire – Consignee - Destinatario

- **l'indirizzo del destinatario deve corrispondere esattamente all'intestatario della fattura di vendita;**
- **il Paese di destinazione va obbligatoriamente scritto per esteso: non è sufficiente la sola sigla.**

3 **Paese d'origine** – Pays d'origine – Country of origin – Pais de origen

- **Inserire il paese di origine della merce, se quest'ultimo fa parte dell'Unione Europea, indicare: "European Union, seguito dal paese"**

4 Informazioni riguardanti il trasporto (indicazione facoltativa)
Informations relatives au transport Transport details - Expedicion

- **Campo facoltativo nel quale inserire, se conosciuta al momento della compilazione, la modalità di trasporto ("by sea", "by air", "by truck").**

5 **Osservazioni** – Remarques – Remarks - Observaciones

- **la compilazione del campo è facoltativa, tuttavia, si consiglia di inserire il numero e la data della fattura di esportazione;**
- **se richiesto si può citare la lettera di credito, in questo caso va allegata copia alla pratica telematica;**

6 **N. d'ordine; marche, numeri, quantità e natura dei colli; denominazione delle merci**
N. d'ordre; marcques, numéros, nombre et nature des colis; désignation des merchandises Item number; marks, numbers, number and kind of packages; description of goods
N. de orden; marcas, numeros, nombre y naturaleza del los buitos; designacion de las mercancias

- **la descrizione della merce deve essere chiara e tale da consentire anche ai non addetti ai lavori di identificare la tipologia di prodotto che viene esportato;**
- **descrizioni come "prodotti chimici", "macchinari", ecc. non sono sufficienti in quanto troppo generiche;**
- **la descrizione generica della merce e la quantità e tipologia dei colli (pallets, cartons ecc…), devono coincidere con quanto riportato nella fattura di esportazione.**

7 **Quantità**
Quantité
Quantity
Càntitad

- **Indicare la quantità espressa in peso (specificando se lordo o netto e l'unità di misura (per es. KG)**

8 **La sottoscritta Autorità certifica che le merci sopra elencate sono originarie del paese menzionato nel riquadro 3**
L'Autorité soussignée certifie que les marchandises designées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans le case N. 3 The undresigned Authority certifies that the good described above originate in the country shown in box 3
La Autoritad infrascrita certifica que las mercancias designadas son originarias del pais indicado en la casilla N. 3

----------**SPAZIO RISERVATO ALLA CAMERA DI COMMERCIO I.A.A. TERRITORIALMENTE COMPETENTE** ----------

Luogo e data del rilascio; denominazione, firma e timbro dell'Autorità competente Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de lAutorité compétente Place and date of issue; name, signature and stamp of competent Autority
Lugar y fecha de expedition; designacion, firma y sello de la Autoridad competente

FAC SIMILE RETRO
RICHIESTA DI RILASCIO

Il richiedente dichiara inoltre che:
1) la merce è totalmente di origine italiana, o ……. (altro Stato membro dell'Unione Europea) essendo stata fabbricata o prodotta (a) da (b):

Per le merci INTERAMENTE OTTENUTE in Italia o in altro Stato membro dell'Unione Europea ~~(ai sensi dell'art. 60 del Regolamento (UE) n. 952/2013 e dell'art. 31 del Regolamento Delegato (UE) n. 2015/2446)~~ indicare ragione sociale e indirizzo della vostra impresa, se siete i produttori della merce, o del vostro fornitore, se acquistate le merci.

Per merci ottenute interamente in un Paese s'intendono, in particolare,
a) i prodotti minerali estratti in tale paese o territorio;
b) i prodotti del regno vegetale ivi raccolti;
c) gli animali vivi, ivi nati e allevati;
d) i prodotti provenienti da animali vivi ivi allevati;
e) i prodotti della caccia e della pesca ivi praticate;
f) i prodotti della pesca marittima e altri prodotti estratti dal mare fuori delle acque territoriali di un paese da navi registrate nel paese o territorio interessato e battenti bandiera di tale paese o territorio;
g) le merci ottenute o prodotte a bordo di navi-officina utilizzando prodotti di cui alla lettera f), originari di tale paese o territorio, sempreché tali navi-officina siano immatricolate in detto paese e ne battano la bandiera;
h) i prodotti estratti dal suolo, dal sottosuolo marino situato al di fuori delle acque territoriali, sempreché tale paese o territorio eserciti diritti esclusivi per lo sfruttamento di tale suolo o sottosuolo;
i) i cascami e gli avanzi risultanti da operazioni manifatturiere e gli articoli fuori uso, sempreché siano stati ivi raccolti e possano servire unicamente al recupero di materie prime

2) la merce ha subito in Italia, o in altro paese dell'Unione Europea, l'ultima trasformazione o lavorazione sostanziale economicamente giustificata effettuata in un'impresa attrezzata a tale scopo (c): ……..…

Per le merci che hanno subito in Italia o in altro Stato membro dell'Unione Europea l'ULTIMA TRASFORMAZIONE O LAVORAZIONE SOSTANZIALE indicare ragione sociale e indirizzo della vostra impresa, se siete i produttori della merce, o del vostro fornitore, se acquistate le merci.

Per alcune categorie merceologiche l'elenco delle lavorazioni o trasformazioni che conferiscono l'origine sono definite nell'allegato 22-01 del Reg. Delegato n. 2015/2446

3) la merce è di origine estera (**indicare il nome del Paese extra UE**):
……..
come lo prova l'allegata documentazione (d): ……...

Documenti idonei sono: certificati d'origine emessi da altri organismi, certificati di qualità e sanitari, se in essi vi è chiaramente indicato il Paese d'origine, bolle doganali d'importazione, foto del MADE IN + dichiarazione sostitutiva di atto notorio

Il sottoscritto ……..... (**legale rappresentante o procuratore autorizzato con poteri di firma**) rilascia sotto la propria responsabilità tutte le dichiarazioni contenute nella presente domanda, ai sensi dell'art. 47 del DPR 28 dicembre 2000, n. 445, recante il testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa, consapevole delle sanzioni penali previste dell'articolo 76 della medesima legge in caso di falsità di atti e di dichiarazioni mendaci e che la non veridicità delle dichiarazioni rese comporta la decadenza dai benefici eventualmente conseguiti al rilascio del certificato ottenuto sulla base delle stesse.

……..…….....

Firma digitale del richiedente
legale rappresentante o
procuratore autorizzato con poteri di firma

(a) cancellare le dizioni inutili
(b) nome e cognome del fabbricante o produttore
(c) nome e indirizzo dell'impresa
(d) certificato d'origine, dichiarazione d'importazione, altra documentazione (indicare la natura e i riferimenti del documento)

REGOLE DA OSSERVARE PER LA COMPILAZIONE DELLA DOMANDA E DEL CERTIFICATO D'ORIGINE……..